

## IMPRESSUM – MENTIONS LÉGALES

Version 1.0 — 28 septembre 2026

### 1. Éditeur et exploitant du Site

Le site internet accessible à l'adresse [orizair.com](https://orizair.com), y compris la plateforme numérique ORIZAIR qui y est accessible (ensemble, la « **Plateforme** »), est édité et exploité par :

ORIZAIR Sàrl  
35 avenue de Miremont  
1206 Genève  
Suisse

IDE : CHE-255.238.380

Registre du commerce du canton de Genève : CH-660.5.367.025-7

ORIZAIR Sàrl est représentée par Maria Danièle Killy, associée gérante.

### 2. Contact

Pour toute demande générale relative à ORIZAIR ou au Site :

E-mail : [louis@orizair.com](mailto:louis@orizair.com)

Pour toute question relative à la sécurité du Site :

[security@orizair.com](mailto:security@orizair.com)

Pour toute question relative à la protection des données personnelles :

Référent opérationnel protection des données : Louis Frei-Killy

ORIZAIR Sàrl  
35 avenue de Miremont  
1206 Genève  
Suisse

Les modalités relatives à l'exercice des droits en matière de protection des données sont précisées dans la Politique de confidentialité accessible depuis la Plateforme.

### 3. Hébergement

La Plateforme est hébergée au moyen de Laravel Cloud / Amazon Web Services (AWS).

Les données sont hébergées et stockées au sein de l'Espace économique européen et, le cas échéant, au Royaume-Uni.

Les informations relatives à l'hébergement, à la sécurité et aux éventuels transferts internationaux de données personnelles sont précisées dans la Politique de confidentialité et, pour les Clients concernés, dans la documentation contractuelle applicable.

#### 4. Propriété intellectuelle

Le Site, la Plateforme et les éléments qui les composent ou s'y rapportent, notamment les outils, fonctionnalités, méthodes, modèles, algorithmes, règles de traitement, formats, documentation, contenus, éléments graphiques, bases de données, marques, logos et signes distinctifs, sont protégés par les droits de propriété intellectuelle applicables.

Sauf indication contraire, les droits correspondants appartiennent à ORIZAIR ou sont utilisés par ORIZAIR avec l'autorisation de leurs titulaires.

Aucun droit de propriété intellectuelle n'est transféré du seul fait de l'accès au Site ou à la Plateforme.

Les conditions d'accès et d'utilisation de la Plateforme ainsi que les restrictions applicables sont précisées dans les Conditions Générales d'Utilisation.

#### 5. Documentation juridique

Les documents suivants sont accessibles depuis le Site :

- les Conditions Générales d'Utilisation (CGU) ;
- la Politique de confidentialité ;
- le présent Impressum – Mentions légales.